ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3666/85 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1985

περί καθολικής ή μερικής αναστολής των δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, καταγωγής Τουρκίας (1986)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται σε ορισμένα εμπορεύματα του προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων [1], και ιδίως το άρθρο 12,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το παράρτημα 6 του πρόσθετου πρωτοκόλλου περί καθορισμού των προϋποθέσεων, λεπτομερειών και ρυθμού πραγματοποιήσεως της μεταβατικής φάσεως που αναφέρεται στο άρθρο 4 της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας, καθώς και σύμφωνα με το άρθρο 1 της ενδιάμεσης συμφωνίας, που συνήφθη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας, λόγω της προσχωρήσεως, νέων κρατών μελών στην Κοινότητα, η Κοινότητα πρέπει να αναστείλει καθ' ολοκληρία ή εν μέρει τους δασμούς του κοινού δασμολογίου που εφαρμόζονται σε ορισμένα προϊόντα· ότι εξάλλου κρίνεται σκόπιμο να προσαρμοστούν ή να συμπληρωθούν προσωρινά ορισμένα από αυτά τα δασμολογικά πλεονεκτήματα που προβλέπονται στο προαναφερθέν παράρτημα 6· ότι πρέπει, ως εκ τούτου, για τα προϊόντα, καταγωγής Τουρκίας, που περιλαμβάνονται στον κατάλογο, που προσαρτάται στον παρόντα κανονισμό, η Κοινότητα να αναστείλει, για την περίοδο μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1986, στα επίπεδα που σημειώνονται για κάθε προϊόν, είτε το σταθερό στοιχείο της επιβαρύνσεως που εφαρμόζεται στα εμπορεύματα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 είτε το δασμό που εφαρμόζεται στα άλλα προϊόντα·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 119 της πράξης προσχώρησης της Ελλάδας, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3555/80 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εισαγωγές στην Ελλάδα καταγωγής Αλγερίας, Ισραήλ, Μάλτας, Μαρόκου, Πορτογαλίας, Συρίας, Τυνησίας και Τουρκίας [2]· ότι ελλείψει ενός πρωτοκόλλου, που προβλέπεται στα άρθρο 179 και 366 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και Πορτογαλίας, η Κοινότητα πρέπει να λάβει τα μέτρα που αναφέρονται στα άρθρα 180 και 367 της εν λόγω πράξης· ότι κατά συνέπεια ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στην Κοινότητα των Εννέα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1986, τα προϊόντα καταγωγής Τουρκίας που αναγράφονται στο παράρτημα εισάγονται στην Κοινότητα των Εννέα διά της επιβολής των δασμών που σημειώνονται για καθένα από αυτά.

2. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θεωρούνται ως «προϊόντα καταγωγής» τα προϊόντα που ανταποκρίνονται στους όρους που καθορίζονται στην απόφαση αριθ. 4/72 του Συμβουλίου Συνδέσεως, που είναι προσαρτημένη στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 428/73 [3], όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 1/75 που είναι προσαρτημένη στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1431/75 [4].

Οι μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας που πρέπει να διασφαλίζουν το ευεργέτημα της καθολικής ή μερικής αναστολής δασμών, για τα προϊόντα που εμφαίνονται στα παραρτήματα, είναι εκείνες που καθορίζονται στην απόφαση αριθ. 5/72 του Συμβουλίου Συνδέσεως, που είναι προσαρτημένη στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 428/73, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 1/83 που είναι προσαρτημένη στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 993/83 [5].

Άρθρο 2

Όταν τα προϊόντα που απολαύουν του καθεστώτος, που προβλέπεται στο άρθρο 1, εισάγονται στην Κοινότητα σε ποσότητες ή με τιμές που προκαλούν ή υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν σημαντική ζημία στους παραγωγούς της Κοινότητας ομοειδών ή αμέσως ανταγωνιστικών προϊόντων, οι δασμοί του κοινού δασμολογίου, για τα εν λόγω προϊόντα, δύνανται να επαναφερθούν ολικά ή μερικά. Τα μέτρα αυτά δύνανται επίσης να ληφθούν σε περίπτωση σοβαρής ζημίας ή απειλής σοβαρής ζημίας περιοριζόμενης σε μία μόνο περιοχή της Κοινότητας.

Άρθρο 3

1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η εφαρμογή του άρθρου 2, η Επιτροπή δύναται να αποφασίσει, με κανονισμό, την επαναφορά των δασμών του κοινού δασμολογίου για καθορισμένη περίοδο.

---

(1) ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 382 της 31. 12. 1980, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 59 της 5. 3. 1973, σ. 73.
(4) ΕΕ αριθ. L 142 της 4. 6. 1975, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 112 της 8. 4. 1983, σ. 1.

2. Στην περίπτωση που η Επιτροπή ενεργεί κατόπιν αιτήσεως κράτους μέλους, αποφαίνεται εντός μεγίστης προθεσμίας δέκα εργασίμων ημερών από της λήψεως της αιτήσεως και πληροφορεί τα κράτη μέλη περί της δοθείσας συνέχειας.

3. Κάθε κράτος μέλος δύναται να φέρει ενώπιον του Συμβουλίου το μέτρο που έλαβε η Επιτροπή, σε ανωτάτη προθεσμία δέκα εργασίμων ημερών από την ημέρα που το πληροφορήθηκε. Η παρέμβαση του Συμβουλίου δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα. Το Συμβούλιο συνέρχεται αμελλητί. Δύναται, με ειδική πλειοψηφία, να τροποποιήσει ή να ακυρώσει το εν λόγω μέτρο.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1985.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

R. KRIEPS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των προϊόντων των κεφαλαίων 1 έως 24, καταγωγής Τουρκίας, για τα οποία συντρέχει λόγος να προβλεφθεί πλήρης ή μερική αναστολή των δασμών του κοινού δασμολογίου

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμός
07.01	Λαχανικά και φυτά εδώδιμα, νωπά ή διατετηρημένα δι' απλής ψύξεως:	
	Τ. Λοιπά:	
	ex II. Μελιτζάνες από 1ης μέχρι 14ης Ιανουαρίου	9 %
	ex III. Μη κατονομαζόμενα:	
	— Μπάμιες [Hibiscus esculentus L. ή Abelmoschus esculentus (L.) Moench], Moringa oleifera (drumsticks)	Ατελώς
07.03	Λαχανικά και φυτά εδώδιμα εν άλμη, εν ύδατι θειωμένω ή τη προσθήκη άλλων ουσιών, σκοπουσών την προσωρινήν των διατήρησιν, αλλ' ουχί ειδικώς παρεσκευασμένα προς άμεσον κατανάλωσιν:	
	ex Ε. Λοιπά λαχανικά και φυτά εδώδιμα:	
	— Μπάμιες [Hibiscus esculentus L. ή Abelmoschus esculentus (L.) Moench]	Ατελώς
07.04	Λαχανικά και φυτά εδώδιμα, απεξηραμμένα, αφυδατωμένα ή υποστάντα εξάτμισιν, έστω και κεκομμένα εις τεμάχια ή εις φέτας ή τετριμμένα ή κονιοποιημένα, αλλ' ουχί άλλως πως παρεσκευασμένα:	
	ex Β. Λοιπά:	
	— Ρεπάνια (Cochlearia armoracia)	Ατελώς
08.01	Χουρμάδες, μπανάνες, ανανάδες, μάγγαι, μαγκούσται, αχλάδια, των ποικλιών «avocats« και «goyaves», κάρυα κοκκοφοινίκων, κάρυα Βραζιλίας, κάρυα ανακαρδιοειδών, νωπά ή ξηρά, μετά ή άνευ κελύφους:	
	ex Β. Μπανάνες:	
	— Απεξηραμμένες	Ατελώς
ex 08.09	Έτεραι νωπαί οπώραι:	
	— Καρποί αγριοτριανταφυλλιάς	Ατελώς
	— Υδροπέπονες, από 1ης Νοεμβρίου μέχρι 31ης Μαρτίου	6,5 %
08.10	Καρποί και οπώραι, βεβρασμένα ή μη, εν καταψύξει, άνευ προσθήκης σακχάρεως:	
	ex Δ. Λοιπά:	
	— Καρποί αγριοτριανταφυλλιάς	Ατελώς

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμός
08.11	Καρποί και οπώραι προσωρινώς διατετηρημένοι (π.χ. τη βοηθεία διοξειδίου του θείου ή εν άλμη, εν ύδατι θειωμένω ή εν ύδατι εις ο προσετέθησαν έτεραι ουσίαι χρησιμεύουσαι διά την εξασφάλισιν της προσωρινής διατηρήσεώς των), αλλά ακατάλληλοι προς κατανάλωσιν εις οίαν κατάστασιν ευρίσκονται:	
	ex Ε. Λοιπά:	
	— Καρποί και οπώραι των κλάσεων και διακρίσεων 08.01, 08.02 Δ, 08.08 Β και Ζ και 08.09, εξαιρέσει των ανανάδων, των πεπόνων και των υδροπεπόνων	Ατελώς
18.06	Σοκολάτα και λοιπά παρασκευάσματα διατροφής περιέχοντα κακάον:	
	Α. Κακάον εις κόνιν, απλώς εσακχαρωμένον διά της προσθήκης σακχαρόζης	3 % + κσ
	Γ. Σοκολάτα και είδη εκ σοκολάτας, έστω και περιβεβλημένα διά σοκολάτας. Σακχαρώδη προϊόντα και υποκατάστατα τούτων παραχθέντα εξ υποκαταστάτων της σακχάρεως, περιέχοντα κακάον	9 % + κσ με μέχιστον εισπράξεως 27 % + πδσ
19.02	Εκχυλίσματα βύνης. Παρασκευάσματα προς διατροφήν των παίδων ή διά χρήσεις διαιτητικάς ή μαγειρικάς, με βάσιν τα άλευρα, τα σιμιγδάλια, τα παντοειδή άμυλα ή τα εκχυλίσματα βύνης, έστω και περιέχοντα κακάον εις ποσότητα μη υπερβαίνουσαν το 50 % κατά βάρος:	
	Β. Λοιπά:	
	ex II. Μη κατανομαζόμενα:	
	— Παρασκευάσματα με βάση τα άλευρα οσπριοειδών, παρουσιαζόμενα υπό μορφήν δίσκων απεξηραμμένης εις τον ήλιον πάστας, αποκαλούμενα «papad»	Ατελώς
ex 19.04	Ταπιόκα, εξαιρέσει της εξ αμύλου γεωμήλων	2 % + κσ
20.07	Χυμοί οπωρών (συμπεριλαμβανομένου και του γλεύκους σταφυλών) ή λαχανικών, μη υποστάντες ζύμωσιν, άνευ προσθήκης αλκοόλης, μετά ή άνευ προσθήκης σακχάρεως:	
	Α. Πυκνότητος ανωτέρας του 1,33 γραμ. ανά κυβ. εκατοστόν εις 20° Κελσίου:	
	III. Λοιποί:	
	ex α) Αξίας ανωτέρας των 30 ECU ανά 100 χγρ. καθαρού βάρους:	
	— Εξ οπωρών της διακρίσεως 08.01 Α	Ατελώς
	— Εξ οπωρών των κλάσεων και διακρίσεων 08.01 Β έως Θ, 08.08 Β, Ε και Ζ και 08.09, εξαιρέσει των ανανάδων, των πεπόνων και των υδροπεπόνων	8 %
	ex β) Μη κατονομαζόμενα:	
	— Εξ οπωρών των κλάσεων και διακρίσεων 08.01, 08.08 Β, Ε και Ζ και 08.09, εξαιρέσει των ανανάδων, των πεπόνων και των υδροπεπόνων	8 % + (Ε)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμός
21.07	Παρασκευάσματα διατροφής μη αλλαχού κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα:	
	A. Δημητριακά εις κόκκους ή εις στάχεις προεψημένα ή άλλως παρεσκευασμένα:	
	I. Αραβόσιτος	3 % + κσ
	II. Όρυζα	3 % + κσ
	III. Ετερα	2 % + κσ

Συντμήσεις:

(Ε) = εισφορά.
κσ = κινητό στοιχείο.
πδσ = πρόσθετος δασμός επί σακχάρεως.